

## CONTENTS OF VOL. XVI

PREFACE TO VOLUME XVI . . . . . I

DOCUMENT:—

XXXIV. Relation de ce qvi s'est passé en la  
Novvelle France, en l'année 1639  
[Chapters ii.-xi., completing Part  
I. of the document; and Chapters  
i., ii. of Part II., being Lalemant's  
Huron report]. *Paul le Jeune*; Sil-  
lery, September 4, 1639. *Hierosme  
Lalemant*; Ossossané, June 7, 1639 7

NOTES . . . . . 255